

ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញ (Family reunification order)

ព័ត៌មានសម្រាប់មនុស្សវ័យក្មេង (Information for young people)

Khmer | ភាសាខ្មែរ

OFFICIAL

ឯកសារនេះមិនមែនជាដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់ទេ។ នេះត្រូវបានណែនាំថាអ្នកគួរស្វែងរកជំនួយពីមេធាវីដើម្បីឆ្លើយសំណួរណាមួយដែលអ្នកអាចមាន

មាតិកា

រយៈពេលដែលដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់.....	2
កន្លែងដែលអ្នកនឹងរស់នៅ	2
ធម្មនុញ្ញសម្រាប់កុមារដែលរស់នៅក្រោមការថែទាំបណ្តោះអាសន្ននៅក្រៅក្រុមគ្រួសារ.....	2
ការជួបឪពុកម្តាយរបស់អ្នក	3
អ្វីខ្លះដែលបុគ្គលិកធ្វើការធ្វើ.....	3
តើតុលាការអាចកែប្រែ (ផ្លាស់ប្តូរ) ឬដកហូតវិញ (លុបចោល) ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញបានទេ?.....	3
ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ស្របនឹងអ្វីដែលកើតឡើងនៅតុលាការ	4
កន្លែងដែលអ្នកអាចទទួលបានដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់	4
ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង.....	4

ចៅក្រមថ្នាក់ក្រោមនៅតុលាការកុមារបានចេញដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញមួយ។ នេះដោយសារតែសុវត្ថិភាព និងការអភិវឌ្ឍន៍របស់អ្នកស្ថិតក្នុងហានិភ័យ ហើយអ្នកត្រូវការកិច្ចការពារ។ ដីកានេះមានន័យថា អ្នកនឹងត្រូវបានមើលថែដោយអ្នកថែទាំ ខណៈពេលដែលឪពុកម្តាយរបស់អ្នក ដោះស្រាយកង្វល់នានាអំពីសុវត្ថិភាព និងការអភិវឌ្ឍន៍របស់អ្នក។ គោលដៅនៃដីកានេះគឺថាអ្នកនឹងអាចត្រឡប់ទៅរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយរបស់អ្នកវិញដោយសុវត្ថិភាពនាពេលអនាគត។

តុលាការអាចបានរួមបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌមួយចំនួននៅលើដីកានោះ។ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌទាក់ទងនឹងអ្នក អ្នកត្រូវធ្វើអ្វីដែលដីកានោះនិយាយ។ អ្នកអនុវត្តវិជ្ជាជីវៈកិច្ចការពារកុមាររបស់អ្នក (បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក) នឹង៖

- ពន្យល់ពីលក្ខខណ្ឌទាំងនេះដល់អ្នក
- ជួយអ្នកឱ្យអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌទាំងនោះ។

ដីកានេះមានន័យថា ក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋាន (ក្រសួង) អាចសម្រេចចិត្ត៖

- កន្លែងដែលអ្នកនឹងរស់នៅ
- អ្នកណានឹងមើលថែអ្នក
- សកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃអ្វីខ្លះដែលអ្នកអាចធ្វើ។

ក្រសួង និងអ្នកថែទាំរបស់អ្នកនឹងអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តប្រចាំថ្ងៃ និងរយៈពេលខ្លីសម្រាប់អ្នក។ ការសម្រេចចិត្តអំពីបញ្ហារយៈពេលវែងសំខាន់ៗមិនអាចធ្វើបាន ដោយគ្មានការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយរបស់អ្នកទេ លើកលែងតែ៖

- រឿងមួយចំនួនអំពីសុខភាពរបស់អ្នក ដែលច្បាប់អនុញ្ញាត
- ប្រសិនបើរឿងទាំងនោះទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌនានានៃដីកានោះ។

បញ្ហារយៈពេលវែងសំខាន់ៗ គឺជារឿងមួយចំនួនដូចជាកន្លែងណាដែលអ្នកទៅរៀន។

រយៈពេលដែលដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់

ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់ រហូតដល់កាលបរិច្ឆេទដែលបានសរសេរនៅលើដីកានោះដោយចៅក្រមថ្នាក់ក្រោម។

នៅពេលដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់ តុលាការអាចបន្តរារហូតដល់ទៅ 12 ខែក្នុងមួយពេល។ តុលាការនឹងបន្តដីកាលុះត្រាតែរឿងនេះស្ថិតនៅក្នុងផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់អ្នក។ តុលាការនឹងពិចារណា៖

- ថា តើមានការបន្តរួចហើយឬនៅ និងរយៈពេលប៉ុន្មានដែលការបន្តទាំងនោះមាន
- ប្រសិនបើឪពុកម្តាយរបស់អ្នកបានព្យាយាមទទួលបានជំនួយដែលពួកគេត្រូវការ
- ថា តើបញ្ហាផ្សេងទៀតនៅខាងក្រៅការគ្រប់គ្រងរបស់ឪពុកម្តាយអ្នក បានរារាំងពួកគេពីការថែទាំអ្នកដោយសុវត្ថិភាពឬអត់។

កន្លែងដែលអ្នកនឹងរស់នៅ

ប្រសិនបើអ្នករស់នៅឆ្ងាយពីផ្ទះ ខណៈពេលដែលតុលាការកំពុងធ្វើការសម្រេចចិត្តរបស់ខ្លួន នោះអ្នកប្រហែលជាអាចស្នាក់នៅកន្លែងដែលអ្នកនៅ។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែង ក្រសួងនឹងព្យាយាមរៀបចំឱ្យអ្នករស់នៅជាមួយអ្នកផ្សេងក្រៅពីគ្រួសាររបស់អ្នក ឬមនុស្សដែលអ្នកស្គាល់។ បើមិនដូច្នោះទេ អ្នកអាចរស់នៅជាមួយអ្នកថែទាំចិញ្ចឹមបីបីបាច់ ឬនៅក្នុងផ្ទះ ឬអង្គភាពដែលមានមនុស្សមកមើលថែអ្នក។

អ្នកអាចរស់នៅជាមួយនរណាម្នាក់បាន លុះត្រាតែក្រសួងវាយតម្លៃថាពួកគេសមរម្យ។

ប្រសិនបើអ្នកមានបងប្អូនប្រុសឬ ស្រីដែលត្រូវការមើលថែផងដែរ អ្នកនឹងរស់នៅជាមួយគ្នា ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន។ ពេលខ្លះ វាមិនអាចទៅរួចទេសម្រាប់បងប្អូនប្រុសស្រីរស់នៅជាមួយគ្នា។ ប្រសិនបើរឿងនោះកើតឡើង វាពិតជាសំខាន់ណាស់សម្រាប់អ្នកក្នុងការរក្សាទំនាក់ទំនងគ្នា។ អ្នកនៅតែអាចជួបគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិរបស់អ្នក ហើយបុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នកអាចជួយរៀបចំរឿងនេះបាន។

ធម្មនុញ្ញសម្រាប់កុមារដែលរស់នៅក្រោមការថែទាំបណ្តោះអាសន្ននៅក្រៅគ្រួសារ

បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នកនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថា អ្នកមានច្បាប់ចម្លងនៃ ធម្មនុញ្ញសម្រាប់កុមារដែលរស់នៅក្រោមការថែទាំបណ្តោះអាសន្ននៅក្រៅគ្រួសារ។ វាពន្យល់ពីអ្វីដែលអ្នកអាចរំពឹងទុក ខណៈពេលដែលអ្នករស់នៅឆ្ងាយពីផ្ទះ។

ការជួបឪពុកម្តាយរបស់អ្នក

វាជាការសំខាន់សម្រាប់អ្នកក្នុងការរក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយឪពុកម្តាយរបស់អ្នក។ បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នកនឹងជួយអ្នកធ្វើបែបនេះ។ ប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហាណាមួយ ជាមួយនឹងការទាក់ទងរបស់អ្នកជាមួយឪពុកម្តាយរបស់អ្នក អ្នកគួរតែនិយាយជាមួយ បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក។

អ្វីខ្លះដែលបុគ្គលិកធ្វើការធ្វើ

បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នកនឹង៖

- ពិភាក្សាជាមួយអ្នកអំពីបញ្ហានានាដែលនាំឱ្យតុលាការធ្វើដីកានោះ
- ធ្វើការជាមួយអ្នក និងគ្រួសាររបស់អ្នកដើម្បីអនុវត្តផែនការករណីរបស់អ្នកឱ្យដំណើរការ
- ពិនិត្យមើលផែនការករណីពីពេលមួយទៅពេលមួយ និងចូលរួមជាមួយអ្នកនៅពេលដែល ពួកគេពិនិត្យមើលវា
- ជួយអ្នកឱ្យគិតអំពីរបៀបដែលអ្វីៗកំពុងដំណើរការ ជាមួយនឹងការដោះស្រាយបញ្ហានានា ដែលនាំឱ្យមានដីកានោះ។ នេះគឺដើម្បីឱ្យអ្នកអាចត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញបានឆាប់ តាមដែល អាចធ្វើទៅបាន
- និយាយជាមួយអ្នកអំពីការផ្លាស់ប្តូរនានាដែលត្រូវកើតឡើងសម្រាប់អ្នក ដើម្បីត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ដោយសុវត្ថិភាព
- និយាយជាមួយអ្នកអំពីប្រភេទនៃការគាំទ្រ និងសេវាកម្មនានាដែលអ្នកត្រូវការដើម្បីត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ
- ជួយឪពុកម្តាយរបស់អ្នកជាមួយនឹងការផ្លាស់ប្តូរនានាដែលពួកគេចង់ធ្វើ ក៏ដូចជាការស្វែងរក សេវាកម្មឯកទេសដើម្បីជួយពួកគេ។

និយាយជាមួយបុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នកអំពីបញ្ហា ឬកង្វល់របស់អ្នក។ វាគឺជាការងាររបស់ពួកគេក្នុងការ ជួយអ្នក។ អ្នកអាចមានអារម្មណ៍ច្របូកច្របល់ ឬភ័យខ្លាច ធូរស្រាល ខឹង ឬសោកសៅ ឬអ្វីមួយ ផ្សេងទៀត។

ស្វែងរកមនុស្សពេញវ័យម្នាក់ដែលអ្នកមានអារម្មណ៍ថាមានសុវត្ថិភាពក្នុងការនិយាយអំពីអារម្មណ៍របស់ អ្នក។ នេះអាចជាអ្នកថែទាំរបស់អ្នក ឬបុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក ឬអ្នកណាម្នាក់ផ្សេងទៀត។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយអំពីអារម្មណ៍របស់អ្នក អ្នកត្រូវប្រាប់អ្នកថែទាំ ឬបុគ្គលិកធ្វើការ របស់អ្នកឱ្យដឹង។

តើតុលាការអាចកែប្រែ (ផ្លាស់ប្តូរ) ឬដកហូតវិញ (លុបចោល) ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញបានទេ?

អ្នកអាចដាក់ពាក្យទៅតុលាការកុមារដើម្បី៖

- កែប្រែ (ផ្លាស់ប្តូរ) លក្ខខណ្ឌណាមួយនៃដីកានោះនៅពេលណាក៏បាន។ ឪពុកម្តាយរបស់អ្នក ឬបុគ្គលិកធ្វើការក៏អាចធ្វើបែបនេះបានដែរ។
- ដកហូតវិញ (លុបចោល) ដីកានៅពេលណាក៏បាន ប្រសិនបើអ្នកគិតថាស្ថានភាពបានផ្លាស់ប្តូរ ហើយអ្នកលែងមានហានិភ័យទៀតហើយ។ ឪពុកម្តាយរបស់អ្នក ឬបុគ្គលិកធ្វើការក៏អាច ធ្វើបែបនេះបានដែរ។

ប្រាប់បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក ឬទាក់ទងមេធាវីរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកចង់ដាក់ពាក្យស្នើសុំកែប្រែ ឬដកហូតដីកានោះវិញ។

ក្រសួងអាចប្រាប់ឪពុកម្តាយរបស់អ្នកឱ្យមើលថែអ្នកម្តងទៀត ប្រសិនបើវាស្ថិតនៅក្នុង ផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់អ្នក។ ដីការបស់អ្នកនឹងក្លាយជាដីការរក្សាការពារគ្រួសារ។

ពួកគេនឹងនិយាយជាមួយអ្នកជាមុនសិន ហើយស្តាប់អ្វីដែលអ្នកគិតអំពីការត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ មុនពេលពួកគេសម្រេចចិត្ត។ រឿងនេះនឹងកើតឡើងលុះត្រាតែមាន៖

- ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់មុនពេលដីកាបម្រុងនឹងបញ្ចប់ ហើយ
- មិនមានពាក្យសុំតុលាការផ្សេងទៀតសម្រាប់អ្នកទេ។

ប្រសិនបើវាលែងស្ថិតនៅក្នុងផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់អ្នកក្នុងការព្យាយាមត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ក្រសួងអាចដាក់ពាក្យទៅតុលាការសម្រាប់ដីកាផ្សេងមួយ។ ប្រសិនបើតុលាការយល់ព្រម ក្រសួងនឹងរៀបចំអ្នកផ្សេងឱ្យមើលថែអ្នករហូតដល់អ្នកធំឡើង។

ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ស្របនឹងអ្វីដែលកើតឡើងនៅតុលាការ

ប្រសិនបើអ្នកគិតថាការសម្រេចរបស់តុលាការកុមារមិនយុត្តិធម៌ អ្នកមានសិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅ តុលាការកំពូល។ អ្នកមានរយៈពេល 28 ថ្ងៃដើម្បីប្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ទាប់ពីតុលាការកុមារចេញដីកា។

ទម្រង់បែបបទប្តឹងឧទ្ធរណ៍អាចរកបានពី៖

- តុលាការកុមារណាមួយ
- តុលាការចៅក្រមថ្នាក់ក្រោមណាមួយ
- តុលាការខោនធី (County Court)។

វាជាការល្អបំផុតក្នុងការស្វែងរកជំនួយពីមេធាវី ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចចិត្តប្តឹងឧទ្ធរណ៍លើ ការសម្រេចរបស់តុលាការកុមារ។

ប្រសិនបើអ្នកចង់ដឹងបន្ថែម សូមសួរបុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក ឬមេធាវីដែលបានតំណាងអ្នក នៅតុលាការ។

កន្លែងដែលអ្នកអាចទទួលបានដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់

អ្នកអាចទទួលបានដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់ពី៖

- មេធាវីដែលបានតំណាងអ្នកនៅតុលាការ
- មេធាវីនៅតាមមូលដ្ឋាន (ដែលមានរាយក្នុងបញ្ជីមេធាវីនៅក្នុងសៀវភៅចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ទំព័រពណ៌លឿង)
- ជំនួយផ្នែកច្បាប់រដ្ឋវិចចូរី (Victoria Legal Aid), ទីក្រុងមែលប៊ែន ទូរសព្ទ 1300 792 387
- វិទ្យាស្ថានច្បាប់រដ្ឋវិចចូរី ទូរសព្ទ (03) 9607 9311
- សេវាកម្មផ្នែកច្បាប់ជនជាតិដើម Aboriginal រដ្ឋវិចចូរី (Victorian Aboriginal Legal Service) Co-op Ltd ទូរសព្ទ 1800 064 865
- Djirra ទូរសព្ទ 1800 105 303
- សេវាកម្មផ្នែកច្បាប់សហគមន៍នៅតាមមូលដ្ឋាន។

ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

ឈ្មោះបុគ្គលិកកិច្ចការពារកុមាររបស់អ្នក៖ _____

លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនងបុគ្គលិកកិច្ចការពារកុមាររបស់អ្នក៖ _____

ការិយាល័យនៃក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋានរបស់ពួកគេ៖

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងការិយាល័យនៃក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋានក្នុងតំបន់របស់អ្នក។

ទាក់ទងមកយើងដើម្បីទទួលបានឯកសារនេះជាទម្រង់ផ្សេងទៀត។ អ៊ីមែល
CpManual@dffh.vic.gov.au

បានអនុញ្ញាត និងបោះពុម្ពផ្សាយដោយរដ្ឋាភិបាលរដ្ឋវិចចូរ៉េ 1 Treasury Place, Melbourne។

© រដ្ឋវិចចូរ៉េ ប្រទេសអូស្ត្រាលី ក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅឋាន ខែឧសភា ឆ្នាំ 2026។

ISBN 978-1-76171-138-1 (pdf/online/MS word)

អាចរកបាននៅ [សៀវភៅណែនាំស្តីពីកិច្ចការពារកុមារ – ដីកាបង្របបង្រមគ្រួសារឡើងវិញ](#)

<https://www.cpmanual.vic.gov.au/advice-and-protocols/information-sheets/orders/family-reunification-order>
2604564